

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

THE MEDIEVAL INSTITUTE

KALAMAZOO, MICHIGAN
49001

May 28, 1971

Professor L. A. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

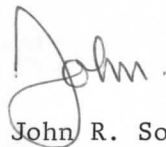
Dear Les:

I regret that it has been so long since I have corresponded with you about Studies in Medieval Culture, V. Many of the readers kept the papers much too long, and I too have been very slow due to both illness and the burdens of administration.

Now that I have been able to get back to Studies, V. I find I have so many good papers that I am able to publish only a very few of them. Therefore I am returning your paper so that you may send it elsewhere.

I do hope that you will continue to submit papers for our conferences and for publication in Studies.

Yours very truly,



John R. Sommerfeldt
Director

JRS:jd

IREX

INTERNATIONAL RESEARCH AND EXCHANGES BOARD

ALLEN H. KASSOF
Executive Director

JOHN P. C. MATTHEWS
Deputy Director

DANIEL C. MATUSZEWSKI
Assistant Deputy Director

110 EAST FIFTY-NINTH STREET, NEW YORK, NEW YORK 10022
CABLE: IREXBORD NEWYORK • TELEPHONE: (212) 752-9510

June 14, 1971

Professor Leslie S. Domonkos
Szepvolgyi ut. 1/B, II, 10
Budapest III
Hungary

783-0501

Dear Professor Domonkos:

Thank you for your most recent letter. I know it didn't contain anything urgent, but I still owe you an apology for not acknowledging it before this.

Your favorable description of Mr. Borai agrees with the opinion of everyone else who has mentioned him. We are hoping to meet him personally this fall when a delegation comes from K.K.I. to sign the 1971-1973 agreement.

I regret that I'll miss your telephone call on July first as I'll be on vacation (a sort of delayed honeymoon) then, but I know that Mr. Matthews will be glad to hear from you then. I'm sorry to miss you but am looking forward to reading your report and talking with you later in the summer. Mr. Matthews, who has a family of his own, will certainly sympathize with your wish to leave New York for Youngstown as soon as possible in order to get off the road before the July Fourth traffic begins.

I'm glad you've been at least generally pleased with the exchange experience and look forward to hearing about it in detail. Best wishes for a safe trip home.

Sincerely,

Robin Schwartzman

Robin (Berman) Schwartzman
Program Officer

Mr. Matthews
Mrs. Schwartzman

DEPARTMENT OF THEOLOGY
UNIVERSITY OF NOTRE DAME
NOTRE DAME • INDIANA • 46556

Chairman
REV. JAMES T. BURTCHAELL, C.S.C., S.S.L., PH.D.
219 • 283 • 6312 • OFFICE
219 • 283 • 7662 • RESIDENCE

August 14, 1970

Professor Leslie S. Domonkos
Youngstown State University
410 Wick Avenue
Youngstown, Ohio 44503

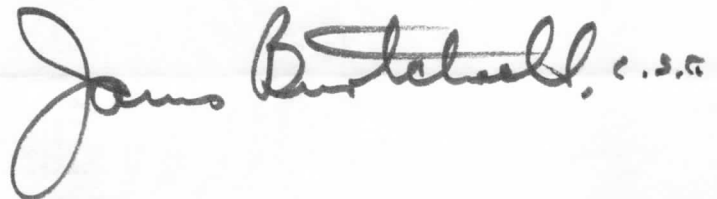
Dear Professor Domonkos:

You were very kind to send your felicitations on my appointment as Provost. I have been away for several very pleasant months resting, reading, and writing on Lake Como, and this week have finally returned to begin my work.

I do indeed remember the dinner in honor of Professor Gabriel which you were instrumental in organizing. My very best wishes for your own fine work in Youngstown.

Meanwhile, with warmest regards, I am

Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, reading "James Burchaell, C.S.C." The signature is written in a cursive style with a large, looping initial "J".

JTB/mp

THE CATHOLIC HISTORICAL REVIEW

OFFICIAL ORGAN OF THE AMERICAN CATHOLIC HISTORICAL ASSOCIATION

EDITORIAL OFFICE
MULLEN LIBRARY, ROOM 305

March 26, 1971

THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA
WASHINGTON, D. C. 20017

Dr. L. S. Domonkos
Youngstown State University
Department of History
Youngstown, Ohio 44503

Dear Dr. Domonkos:

Canon Gabriel told me some time ago that you were a visiting professor in Hungary, but since I do not know whether or not you are still there I am sending this letter to your address in Youngstown, which is the only one that I have. I hope that your experience in Hungary has been enjoyable and as useful to you as it must have been for your students. Recently we have received a manuscript entitled "The Negative Results of the Enforced Missionary Policy of King Saint Stephen of Hungary: The Uprising of 1046," from Dr. Zoltan J. Kosztołnyik, an assistant professor of history in Texas A&M University. The associate editor and I believe that if this article is judged by an expert to be sound and original it could be accepted for publication, provided that the footnotes be shortened and the style improved. Since you are the only one we know who is qualified to criticize this article, we are asking this favor of you. If you are in the United States or intend to return to this country within the next month or so, would you be willing to read ~~these~~ thirty-seven pages and give us your opinion? If you will not be back in the United States until later in the year or would not find it possible to undertake this task, we would be grateful if you could at least recommend someone else to whom we might turn. It is only with the assistance of those interested in the Catholic Historical Review that we can hope to maintain high scholarly standards of publication.

RT/aw
Enclosure

Sincerely yours,

Robert Trisco
(Rev.) Robert Trisco
Editor

IREX

INTERNATIONAL RESEARCH AND EXCHANGES BOARD

ALLEN H. KASSOF
Executive Director
JOHN P. C. MATTHEWS
Deputy Director
DANIEL C. MATUSZEWSKI
Assistant Deputy Director

110 EAST FIFTY-NINTH STREET, NEW YORK, NEW YORK 10022
CABLE: IREXBORD NEWYORK • TELEPHONE: (212) 752-9510

March 10, 1971

Professor Leslie S. Domonkos
Szépvölgyi út. 1/B, II, 10
Budapest III
Hungary

Dear Professor Domonkos:

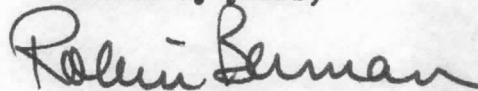
Greetings from chilly New York. We've heard that this winter has been relatively mild in Budapest, and we hope you're all coming through it in good health.

You'll be pleased to see the enclosed cable requesting your extra month from K.K.I. I know that this extension was promised to you when we saw you in October, but Mr. Matthews' cable makes it official.

You may have discovered it for yourself already if you've had occasion to deal with K.K.I. recently, but if not I can report to you that Marta Kompanek has apparently been transferred to the section on Spanish-speaking exchanges and is no longer dealing with our participants. Her replacement is a young man named Tamás Borai. The new head of Section II (which deals with Americans at K.K.I.) is Dr. Laszlo Antal, and his deputy is Dr. Zoltan Borha. Mr. Borai, about whom we have thus far heard only good things, is the man with whom you will normally be dealing.

[That brings us up to date. I do hope everything is working out well for all of you. I remember the evening we spent together in Budapest with great pleasure and am only sorry I wasn't able to see your apartment and your children, whom our other staff members who met them when you were here still inquire about occasionally! Greetings to all of you.

Sincerely yours,



Robin Berman
Program Officer

Duağa p'keri'erek duağa p'Laçv'ek es'ed'ek kis
gyerekek!

Bucsesonaitok is tartalnia olyan
melypezesen meghatolt becsu'ndel, hogy nem
talalunk szavakat annak megfosszönésere.
Fajlatjuk, hogy ma' nem ölelhetük meg
Bemete'ek.

Szepeny Kalmán ba'si ma' nagyon - nagyon
rosszul van, nem tud ma' inni sem, annyira
remeg a keze, - de az en tollamon keresztul
küldi forró bönnyes köszönetet a nekünk
most bizony - bizony nagyon jóleső orvosi
segítségert.!!!

A p'isten áldása kíséretu Bemete'ek
közébi ölelőaitokan duağa kis gyerekekkel
együtt.

Böbi mamától is Istök kereszt -
fiúmból forró keresztel cölölatjuk!
Melypezes halás keresztel köszönettel ölelünk
cölölu'nk Bemete'ek

Pécs 1971. VII 1.

Giszi néni Kalmán ba'si

Budapest 1971. dec. 13.

Kedves "aci!

Leveléd nagy örömet okozott mindkettőnknek, mert hiszen már nagyon rég nem hallottunk Rólatok. Csak az a kár, hogy kicsit későn érkezett, már ami az Akadémiai Kiadót illeti. Ugy látszik nekik nagyon sürgős volt a dolog, s így mivel válaszd hiányában nem tudták, elvállalod-e, kiadták a munkát egy itteni angol tanszéki embernek, valami András vagy eféle nevűnek, s számodra csak Mezey munkáját hagyták. Pedig Nálad jobb lektort nem is lehetett volna képzelni, nemcsak a két nyelv egyforma tudása miatt, hanem mert szakmailag is otthon vagy az éegésben. Most már bele kell nyugodni, hogy ezeket az előnyöket csak Mezey fogja megkapni. Persze ez megint jellemző kiadóinkra, hogy előbb fél évig a fülükre fekszenek, azután egyszerre minden napot veszteségnek érznek.

Itt nálunk is gyorsan mulik az idő. Stummvoll látogatása végre novemberben megtörtént, elhozta a Biblos-Schriften magyar számát, amiről azt hiszen, beszéltem Neked. Szép vetített képes előadást is tartott, elhívta az osztrák nagykövetet és kulturális attasét is.

Klári az utóbbi hónapokban a szokottnál is erősebben dolgozik, így nyugdíjasi nyugalmát fölhasználva máris be tudta fejezni kandidátusi dolgozatát "A Corvina Könyvtár kodikológiai problémái: scriptura, illuminatura", s azután megint hozzá tud fogni a Vitéz János könyvtárhoz. Januártól én is újra nekifogok a Janus Pannonius Könyvtár kérdéseihez, addig több kisebb kötelezettséget kellett, illetve kell még lerónom. A wolfenbüttelieknek már elküldtem a kért cikket, most éppen V. Kovács humanista leveleit studirozom, amit az ITK-ban kell ~~ismert~~tetnem.

A reneszánsz munkaközösség szépen dolgozik tovább, magam is tartottam előadást ott a Petancius-problémáról. A középkori munkaközösség meg egy jól sikerült kétnapos konferenciát tartott az Akadémián, Klanczay, illetve Mályusz elnöklésével. Középkori krónikáink és legendáink problémái körül forogtak az előadások és viták, persze szegény Anonymus is megkapta a magáét újabb, egymással ellentmondó előadások formájában. Már szinte azt mondaná az ember, hogy 50 évre be kellene tiltani az Anonymus-kutatást, mert csak fölösleges erőpocsékolás és egy léféssel se jutunk közelebb az eredményhez. A legendák terén is nagy a csatározás, hogy Sz. István és Gellért nagyobb vagy kisebb legendája a korábbi vagy későbbi. Ezek a középkoriak sokkal harciasabb emberek, mint a reneszánsz csoport kutatói, elég sok érzékenység és sértés-sértődés folyik az ilyen viták alkalmával. Dehát legalább látszik, hogy szívvél-lélelkel komolyan veszik a kutatást és a problémákat. Csak szegény Karsai Géza barátom szereplése volt némileg kinos az ő mindenhol látott, de egyikünk által föl nem ismert Pousa-^{ausa} irásaival és elképzelt képeivel. Neki is volt előadása, mutatott is fényképeket, de azokon csak ő látta azt, amit látni vélt, más nem. Mellékelten küldök két különnyomatot. Egyiket a Gutenberg Jahrbuchból, másikat a Biblos-ból.

Unokáink, mind az öt szépen növekszik és egészségesek, az influenza is elkerülte a családot, így hát nem panaszkodhatunk.

Mi is sokat emlegetünk Titeket, és nagyon hiányoztok nekünk, s a baj az hogy én is rossz levélíró vagyok.

Boldog karácsonyt és sikeres ujesztendőt kívánunk az egész csakádnak. Tartsatok meg minket szeretetetekben.

Feleségem üdvözléteit tolmácsolva küldöm tsizteletteljes kézcsókomat feleségednek, Téged pedig meleg szeretettel ölel

őreg barátod

András

UNIVERSITY OF SOUTHERN CALIFORNIA
UNIVERSITY PARK
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90007

DEPARTMENT OF HISTORY

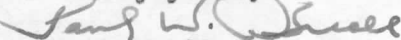
22 September 1970

Professor L.S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio

Dear Professor Domonkos:

I note with considerable interest the title of the paper which you were scheduled to deliver at Western Michigan University's Conference on Medieval Studies last May. My absence in Europe prevented me from attending, but I should like very much to have heard your paper. My own interests focus upon the penetration of humanism into Poland in the fifteenth century, particularly in the University of Cracow. Archbishop Vitez is of course an important figure in this process. If you have a copy of your paper available, or could make me a Xerox copy, I should like very much to read it. I would naturally respect the integrity of your scholarship and reimburse you for any costs you might have in preparing a copy for me. I look forward to hearing from you.

Sincerely yours,



Paul W. Knoll, Associate Professor

1875



1971. ápr. 2.

Kedves Laci!

Egy ismerősömtől tudom hogy jelenleg chairman vagy a youngstowni egyetemen. Mindenekelőtt gratulálok a kitüntetéshez. Már régen voltunk kapcsolatban, így mielőtt rátérek a levelem témájára röviden leírom a mult évek változásait.

Mult évig Portland, Oregonban tanítottam, az ottani Univ of Portlandon, amint talán tudod a Notre Dame egyik kisebb tagozata. Különböző okok miatt ott abba hagytam működésemet és szeptember óta itt vagyok Torontóban, különösebb állás nélkül. Közben megnősültem Magyarországon és született egy 3 éves kislányunk is. Két ízben is voltam Magyarországon személyes és tudományos ügyekben az utobbi időben. Biztos Te is. Amix tudományos működésemet illeti, egy néhány kisebb tanulmányt publikáltam, és sikerült befejezmem egy ~~XIX~~ könyv terjedelmű tanulmányt Eötvös Józsefről, amely ez év folyamán fog megjelenni. Talán még azt megemlithetem hogy májusban tartok egy referátumot Montrealban a Northeastern Slavic Association konferenciáján. Örülnék ha tudatnád leveledben a Nálatok történeteket.

Azért irok most elsősorban hogy érdeklődjem egy tanítói állás lehetőség ügyében. Ez most egy elég nehéz dolog, de arra gondoltam hogy vagy tudsz egy környékbeli üresedésről, vagy esetleg nálatok lenne egy lehetőség. Érdekelne egy szeptemberi és egy nyári tanítási állás is. Szívesen vállalnék egy állást Cleveland környékén, mert feleségemnek vannak ott ismerősei és nekem is, természetesen. Nagyon hálás lennék ha valamiképpen tudnál segíteni vagy tanácsot adni. Ami a tanítási területet illeti, röviden ennyit: főleg 19. század európai a területem, de tanítottam modern európaiat a reformációtól, a jelenig, ezenkívül német és orosz a specialitásom. Graduate kurzust ill. seminar területén is jártas vagyok, különösen a 19. századi nacionalizmus, liberalismus és francia forradalom területén. Mást nem irok most, hanem mellékelem az adatokat, amely alapján talán meg tudod állapítani a részleteket.

Ismeretlenül is küldjük üdvözleteinket az egész családnak és reméljük hogy lesz alkalmunk személyes találkozáásra a közeljövőben.

Paul Bódy

Címem: 433 Palmerston Blvd
Toronto, Ontario
Tel: 534-3154

Szívélyes üdvözlettel

Pali

P.S. Elvezeték kérek az oldal felhő részén található "rajz" - ekt: miatta elhelyezve ismét Leonóra kislányunk gyaborkelba művésznői tehetségét.

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue,
Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-8868, 226-4089
(Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

Dr. Domonkos László Urnak
1418 Cascade Drive
Youngstown, Ohio 44511

Cleveland, 1971 december 9

Kedves László!

Nagy örömmel adok kifejezést, hogy szerencsénk volt Hozzátok a diszvacsorán és a Magyar Bálon és hálásan köszönöm székfoglaló értekezésetek megtartását is.

Őszintén megirom, hogy bár tanultam azokról a kérdésekről amelyekről előadtál. Sok új dolgot tudtam meg és nagyon örültem, hogy mind azt olyan szép magyarsággal adtad elő.

Ugy beszéltük meg Somogyi Ferivel, hogy azonnal nekikezdd a Krónika összeállításának, hogy mielőbb nyomdába tudjuk adni a kéziratot. Éppen ezért nagyon kérek, légy szives sürgősen küld meg előadásodat.

Őszintén meg kell írjam, hogy előadásod kissé hosszú, már t.i. nyomdai illetőleg anyagi szempontból. Kérem, légy szives, próbáld meg összevonni vagy ha ez nem menne, úgy egyes részeket kihagyni. Ezt a kérdést még Ferivel át fogjuk beszélni, hogy hogy volna megfelelőbb.

A helyzet az ugyanis, hogy a Krónika előállítási költsége évről évre emelkedik, azok száma pedig, akik azt megvásárolják, egyre fogy nyugdíjazás folytán, avagy a nyugdíjazás folytán, vagy kihálnak az idősebbek. Választanunk kell, tehát, megjelentsük-e a Krónikát és ha igen, akkor limitáljuk az egyes előadások oldalterjedelmét. Ezt kérem a többi előadótól is, --őszinte sajnálatomra.

Még egy kérésem van. Jövőre szeretném összehívni Észak-Amerikai tanárjait. Csatolok egy körlevelet igen szűk terjedelemben és nagyon kérek légy szives tanácsaidal, segítségemre lenni ebben az ügyben.

Mégegyszer köszönve értékes közreműködésedet a közelgő ünnepek alkalmából kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok kedves Mindannyioknak.

Szeretettel köszönt:

János

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue,
Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-8868, 226-4089
(Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADEÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZO

ÁRPÁD REND

Kedves László !

Köszönöm kedves és tartalmas leveled.

Csatoltan megküldöm a Magyar Találkozó programtervezetét. Az idei Találkozót nagyobb keretek között fogjuk megrendezni, mint az előzőeket. Az ünnepség fénypontjába kívánjuk állítani Szent István ezeréves alakját.- Az ünnepi beszédre Gábrik Atyát kértem fel, akivel ma beszéltem telefonon s aki arra való hivatkozással, hogy nov.28-án Európába kell utaznia, nem meri vállalni. Nagyon sajnálom, mert nagyszerű lett volna az ő közreműködése.

Arra gondoltam, hogy miután úgy tudom, hogy eléggé közel vagy hozzá, megkérlek, légy szives hívd fel, mintha Te is a rendező bizottság egyik tagja lennél és próbáld reábirni, hogy halassza el európai utját egy héttel.- Mondanád neki, hogy az Akadémia tagjai nagyon sajnálnák, ha valóban nem tudna résztvenni, stb. stb.- Ha tudnád vállalni nagyszerű lenne és addig, amíg értesítésemet venném, várnék újabb személy felkérésével, Igy ha levelemet kézhez vennéd, mindjárt felhívnád őt, azután engem is / engem legbiztosabban 6 óra után találnál itthon telefonszámom : 2264089 / *hívj „Collect“*

A másik probléma a következő. A magam részéről mindent szeretnék elkövetni, hogy az utánunk jövő generáció, a magyar jövő minél több tagja jöjjön el a Találkozóra, hogy azt valahogyan kissé sajátjának tekintse. Az idei Találkozóra is szeretném fenntartani a szombat délutánt,- de semmi tárgysorozat, se szónokom nincs. Nagyon örülnék, ha ezt a kérdést magadévá tennéd és javaslatot tennél, hogy mit is tárgyaljunk ezen a szombat délután, ki elnökölné / pl. Te! / és kik beszélnének.- Volt valaki, aki azt a javaslatot tette, hogy mi lenne, ha reáfeküdnénk a fiatal assoc. professzorokra, összegyűjtenénk azokat, főleg a környékről, s azoknak a kérdéseit beszélénk, vitatnánk meg.- Amint látod, StClair József által felvetett kérdés is alkalmas lenne a megvitatásra. Kitűnő, idősebb /középkorú/ férfi, aki a Californiában az amerikai katonákat magyarra tanító csoport vezetője és nagyon sok értékes tapasztalattal rendelkezik.

Csatolom a Találkozó programtervezetét, de megküldöm az itteni Szabadegyetem mostani előadássorozata programját is s örülnék, ha majd a tavaszi előadássorozatban Te is, minél több fiatal beérkezett tartana előadást.- Erdemes lenne bejönni egyik-másik előadásra.

Még nagy problémám az idei Magyar Bál nyitása is. Nagyon sok leánykára volna szükségünk, hogy minél több vármegyét képviseljenek.- Itt is szeretném, ha tudátok kedves Feleségeddel együtt minél több leánykát ajánlani, mert hiszen onnét három óra alatt be lehet jönni s nem olyan költséges, mintha valaki messzebről fog jönni a Találkozóra.-

Szóval kérem szives segítségemet! Válaszodat várva,
szeretettel ölel:

Cleveland, 1969 évi szept. 25.

Fain

Kedves Barátaim !

Régi tervemet szeretném megvalósítani azzal, hogy a jövő évi, XII. Magyar Találkozóra összehívjuk mindazokat, akik Északamerika egyetemlein, főiskoláin működnek s a jövő amerikai és kanadai generációk oktatják.

Amikor ezt a törekvésemet szűkebb barátaim részére tudomásul adom, hozzászólást kérek ehhez a tervhez. Gondolatokat, javaslatokat kérek a terv teljes kivitelezésének gondos előkészítésére.

Ennek a hatalmas, nagy munkának első állomása lenne az egyetemeken működők kataszterének összeállítása, azután az összejövetel céljának megállapítása, a program kidolgozása és sok minden más, hogy értékállót, maradandót tervezzünk.

Hogyan oldjuk meg az előkészítési munkákat, mert ez nagyon nagy adminisztrációt, nyilvántartást kíván? Kérjünk fel egy egy vállalkozó barátot a központi segítségre? Egyetemenként, körzetenként, államonként egy egy barátot az összeíró munkára?

Nagy munka lesz, de megéri a fáradságot, mert a legértékesebb réteget próbáljuk meg közelebb hozni egymással és demonstrálni is azzal, hogy magyarságunk milyen óriási értéket ad befogadó hazáinknak.

Kérlek, közöljétek elgondolástaikat velem, melyet előre is hálásan köszönök .

Ne várjatok gyors választ tőlem, mert a beérkező válaszok, javaslatok lelkiismeretes kiértékelés alapján tudom csak újabb kör - levelemben felkeresni mindazokat, akik mostani levelemre válaszolnak. Szeretném, ha másirányu elfoglaltságotok ellenére is nb. leveleteket még ebben a hónapban kézhez kaphatnám.

Szeretettel köszönt:

Cleveland, 1971 évi december hó 9.

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

THE MEDIEVAL INSTITUTE

KALAMAZOO, MICHIGAN
49001

December 20, 1971

Professor L. S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Les:

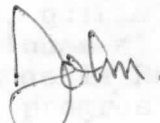
I have enclosed a paper given at the Sixth Conference on Medieval Studies in 1971 in the hope that you might give your judgment about its suitability for publication in Studies in Medieval Culture, VI. Formerly I had asked my colleagues here at WMU to read the papers, but they and I thought that a finer publication would result from sharing the editorial tasks with a wider group of scholars. This we tried last year--as you may know--and it worked very well indeed. Thus I am asking either the chairman of the session or some other expert to read each of the papers submitted.

I realize that this is a great deal to ask of you, and I have enclosed the paper not to pressure you, but only to facilitate the process of publication. If you cannot help us, I surely will understand, and I simply ask you to return it to us as soon as possible--perhaps enclosing the name of an appropriate reader. Of course, if you can cooperate in this publication your name will be listed in Studies, VI, as a member of the editorial board.

As you know, we publish only the very best of the Conference papers, so I ask you to judge this paper with this in mind. The paper sent you has had a preliminary reading, but I have not culled out the unsatisfactory ones. I have included a form for your convenience in replying.

Thank you very much for any help you may give us.

Yours very truly,



John R. Sommerfeldt
Director

JRS:mlg

Enclosures: Paper and form.



CHRISTKINDLMARKT IN WIEN, 1898
GRAPHIC BY AUGUST STEPHAN KRONSTEIN, 1898
HISTORISCHES MUSEUM DER STADT WIEN

Dear friends:

Again we were delighted to note from the numerous Christmas letters and cards received these days that your stay in Austria is still in your minds. Much though we would like to return your greetings and wishes in a more personal way we are unable to do so. But we want you to know that we were happy to hear from you and we send our best for the year before us.

Cordially yours,

Min Behrens

l'Association Internationale de Littérature Comparée. Sur le programme et sur le plan concret de cet ouvrage, des entretiens ont eu lieu à Budapest, lors du séjour de M. STEGMANN /28 avril - 9 mai 1971/ et de Mme É. KUSHNER /21-23 juin 1971/, puis le 16 juillet à Tours pendant le Quatorzième Colloque International d'Études Humanistes, et enfin entre le 15 et le 18 novembre, de nouveau à Budapest. C'est à cette dernière occasion que le Comité de Coordination de l'A.I.L.C. a approuvé le plan de cet ouvrage à quatre volumes.

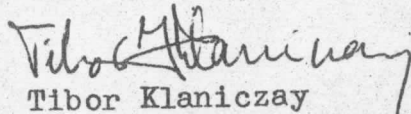
Nous avons accepté avec un vif plaisir la proposition de M. Félix CASTAN, directeur du Centre International de Synthèse du Baroque de Montauban, qui nous a invité à rédiger un numéro spécial pour sa revue "Baroque". Avec l'aide de mon collègue, M. Imre VARGA, nous avons déjà élaboré le projet de ce cahier consacré au Baroque en Hongrie.

Dans le dépliant imprimé de notre Centre nous avons signalé le projet d'une collection dirigée par M. Antal PIRNÁT qui aurait pour but de publier les textes de la littérature humaniste de langue latine en Hongrie. Ce projet fut modifié au cours de cette année à la suite du décès regrettable de l'éminent philologue, László JUHÁSZ. Notre Centre a réussi, en effet, à acquérir les exemplaires en stock de la Bibliotheca Scriptorum Medii Recentisque Aevorum, collection fondée et dirigée par lui, ainsi que les droits de poursuivre l'entreprise. De cette façon notre nouvelle série en projet prendra le même titre, et les quarante anciens cahiers édités encore par Juhász seront aussi en vente avec les nouveaux. M. PIRNÁT a informé de ces circonstances les participants du Premier Congrès International Néo-latin /fin août 1971 à Louvain/, où il a présenté d'ailleurs une communication sur la littérature humaniste de langue latine en Hongrie.

Le Centre, a conservé en 1971 la tradition de ses séances mensuelles qui donnaient lieu à des communications intéressantes suivies toujours des débats animés. Ces séances ont été honorées par trois éminents conférenciers étrangers, M. André STEGMANN le 29 avril, M. Félix CASTAN le 9 juin et Mme Éva KUSHNER le 22 juin; le premier a assisté au colloque de Sopron aussi.

Pour finir je ne veux pas oublier de vous signaler la parution en librairie de l'ouvrage monumental Res litterariae Hungariae vetus operum impressorum. 1473-1600, comprenant le catalogue complet et détaillé de tous les imprimés parus au cours du XVI^e siècle sur le territoire de la Hongrie d'autrefois. /Maison d'Édition de l'Académie, Budapest, 1971/. Ce manuel publié par M. Gedeon BORSA et son équipe travaillant en dehors de notre Centre, marque une étape importante dans l'histoire des recherches sur la Renaissance en Hongrie.

Au moment où s'approche une Nouvelle Année, je saisis cette occasion de vous offrir mes meilleurs vœux de bonheur et de succès pour 1972 et je vous prie de croire, cher et éminent Collègue, à l'assurance de mes sentiments très dévoués.


Tibor Klaniczay

*Isok nevetettel köszöntök,
szíveskedve köszönöm
búcsút, boldog újévet
reméltül kívánok Tibor*

December 6, 1971

Dear Colleague:

I must begin this letter with two apologies, first for resorting to this method of writing you, and secondly for being late in writing you about your paper offered for the 1972 Conference on Medieval Studies. Such a large number of abstracts was received, that proper answering would mean many would receive their replies late in January.

I am happy to write you that the program committee has accepted your paper to be presented at the 1972 Conference on Medieval Studies to be held on May 1-3.

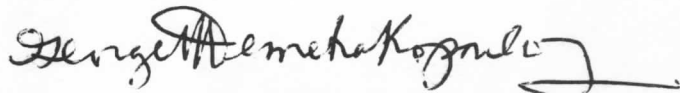
If you have need of audio-visual aids I would appreciate it if you would write me or call me at 616-383-4980 that we might make the arrangements.

Please remember that because of the large number of papers, the need for a question and answer period, and human frailty, the time limit for papers is twenty minutes. This will not only make the Conference more enjoyable for everyone but will help those participants wishing to hear papers in different sections.

As I wrote in my September 1 letter, the accepted abstracts will be reproduced in a booklet form for the benefit of the participants. If you should prefer to make any changes in your abstract please send them to me by January 1. I trust that the program of the Conference with full details about housing and registration will reach you by the end of March.

Thank you for offering your paper, I look forward to welcoming you to the Conference.

Sincerely,



George H. Demetrakopoulos
Assistant Director

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

THE MEDIEVAL INSTITUTE

KALAMAZOO, MICHIGAN
49001

September 1, 1971

Dear Professor:

The Medieval Institute of Western Michigan University will sponsor its Seventh Conference on Medieval Studies on May 1, 2, 3, 1972. I hope that you will join us and, perhaps, offer a paper.

If you are interested in coming, please return the enclosed card. Please indicate your specialty and, if you wish to read a paper, its title. As you perhaps know, I welcome papers on all medieval and Renaissance subjects: history, philosophy, theology, (including patristic and Reformation), law, art, music, liturgy, Latin and vernacular literature, Byzantine studies, Slavic studies, Islamic studies, Judaic studies, Scandinavian studies, drama, education, and so on.

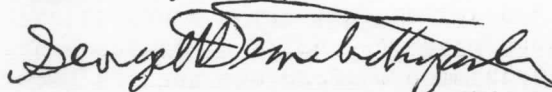
Many participants in past conferences have suggested that some of our sessions might center on interdisciplinary topics. Please indicate your suggestions for these and include possible participants.

Would you also send me, as soon as you can (no later than November 1), a description of your paper so that the program committee may consider it. We will reproduce the abstracts of the accepted papers and make them available to the participants before the Conference. Therefore, please make the abstract brief, one page, double-spaced. Soon after the abstracts are all in, I will inform you of the committee's decision.

For the first time the Conference will be held in the dormitory complex where the participants will be housed, with all the amenities proper to medievalists.

In case you have colleagues or students who might be interested in this conference, kindly ask them to respond.

Yours very truly,



George H. Demetrakopoulos
Assistant Director

Dr. Förster Kálmánné, a rokonság nevében is jelenti, hogy férje

Dr. Förster Kálmán

Poprád város utolsó magyar és Salgótarján város első polgármestere f. hó 24-én meghalt.

Temetése az evangélikus egyház szertartása szerint, f. hó 29-én délután a pécsi köztemetőben 14 óra 30 perckor lesz megtartva, ahonnan földi maradványai — kívánsága szerint — Debrecenbe szállíttatnak, elhamvasztás végett.

Pécs, 1971. szeptember 24.

Jób. 1. 20.



Budapest, 1971 szeptember 20.

Mr Leslie Domonkos

Youngstown State University

410 Wick Avenue

Youngstown, Ohio 44503

Kedves Barátom,

nagyon köszönöm leveledet s megegyezésünk értelmében az egyszerűség kedvéért magyarul válaszolok. Örülök, hogy hirt hallottam Rólad és hogy szerencsésen visszaérkeztél. Mondanom sem kell, mennyire örültünk hosszú budapesti tartózkodásodnak és természetesen annak is, hogy Te is jól érezted magad és hasznosnak ítéled az itt töltött időt. Sajnáljuk, hogy egyelőre olyan távol leszel tőlünk, de reméljük előbb-utóbb ismét alkalunk lesz Téged nálunk üdvözölni.

További munkádról nagyon kérlek, tájékoztassál minket időnként, nagyon fog érdekelni Mátyásról készülő munkádnak az előrehaladása, s természetesen örömmel állunk rendelkezésedre, ha valamire szükséged van.

Nálunk egyelőre nincs semmi különleges ujság. Készülődünk a Janus Pannonius ülésszakra. Kár, hogy ezen Te nem leszel jelen, bár ha mégis módod lenne ismét átjönni a tengeren, igen nagy örömmel fogadnánk. Ezzel kapcsolatban egyébként volna egy nagy kérésem, amit talán említettem is már személyesen. Szeretnénk Astrikot meghívni erre a Janus jubileumra, márcsak szülővárosa okán is. De az utóbbi félévben nem kaptam tőle semmi levelet s így kétszeri érdeklődésem ellenére sem tudom, mi az álláspontja. Tekintve, hogy sokat jön-megy és utazgat, lehet hogy időben nem is kapta meg leveleimet. Te mindenesetre jobban szemmel tudod őt tartani és irod is, hogy találkozol vele. Kérlek ezért, említsd neki ezt az ügyet, s ha lehet, próbáld őt rábeszélni, hogy vállalkozzon erre a hazai látogatásra. Kardos Tibor is, én is és egyáltalán mindnyájan nagyon örülnénk, ha Pécssett üdvözölhetnénk őt. Ott ő Intézetünk valamint Pécs városa vendége lenne. Fontos volna nekünk mielőbb tudni Astrik álláspontját s ezért nagyon megköszönném, ha netán Te is tudnál engem erről tájékoztatni.

Dr. Joseph Held úrnak a nevét nem ismerem, érdeklődéssel várjuk Magyarországra jövetelét.

Üdvözleteidet mindenkinek átadtam, s mindenki sok szeretettel emleget Téged, máskor is visszavárva.

Feleségednek kézcsókomat küldve, sok szeretettel
üdvözöl

Tibor

MAGYAR NEMZETI BANK
EGYSZÁMLASZÁM
M. N. B. 215 11488

AKADÉMIAI KIADÓ
BUDAPEST V., ALKOTMÁNY UTCA 21.

TELEFON: 111-010

Dr. Domokos László professzor úr
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio, 44.503

Levelük jele:
Ügyintéző:
Tárgy:

Kelet:

Levelünk jele: BI/9711-877 Kelet: 1971. okt. 25.
Ügyintéző: Budai Mné

Igen tisztelt Professzor Ur!

Betegségem akadályozott, hogy október 6.-án érkezett levelére azonnal válaszolhassak. Örömmel olvastam levelét, melyben jelzi, hogy felkérésünkre hajlandó Kiadónk számára az augusztus 17-én kelt levelünk értelmében, nyelvi lektorálási munkát végezni.

Mezey László "Deákság és Európa" című művének kéziratát néhány nap múlva légi postán kiküldjük az Ön címére. Ugyancsak megkeresi Önt levelével Róna Éva, a mű fordítója és jelzi, hogy milyen téren kér különös segítséget.

Nagyon kérem a kézirat vételét jelezni, úgyszintén hálás lennék, ha értesitené, hogy előreláthatólag mikorra tudja a munkát elvégezni.

Tisztelettel üdvözlí:

AKADÉMIAI KIADÓ
Budapest V.,
Alkotmány utca 21,
Gábor Ernő
főszerkesztő

Mrs. Robin Schwarzman, Program Officer
International Research and Exchange Board
110 East Fifty-ninth Street,
New York, New York 10022

Dear Mrs. Schwarzman:

Thank you very much for your quick ~~reply~~ action on the Income Tax information. Hopefully I will be able to work out my declaration in such a way as not to lose my shirt to the U.S. Government.

The final report is in the process of being typed and should reach you in a few days. In the mean time I received a phone call from Prof. Andrew Grosz (?) of Cleveland State and was able to ~~go~~ answer some of his questions concerning life in Hungary and passed on some information which we found useful.

In our recent conversation you mentioned that a certain Prof. Joseph Held is going on a grant to Hungary next year and will be doing research in the fifteenth century. I would be very much interested to find out what the exact area is his research is going to be in order to avoid duplication in our work. Would you be so kind and let me know the exact title of his project, or preferably, have him contact me before his departure for Hungary. This would obviously prevent later complications. Your help in this matter will be greatly appreciated.

I increased you with ^{two} ^{other} ^{forms} ^{for}
our heavy baggage. We are very happy that you
are able to give us a more substantial refund
on this expense than originally anticipated. IREX
has been more than generous and we are most
thankful. Since you will be sending me the check
in the near future would you also be so kind
and include the reimbursement for the taxi fees
~~ride~~ last September. I gave you a bill for
the ride from La Guardia to your office at the
time we visited you. The fee for the trip to
JFK was either 7 or 8 dollars, I am no longer
certain, but I am positive that you will know since
you probably made that trip a few times yourselves.

Once again I want to express to you and
the staff at IREX our most sincere thanks for
all you have done to make our trip to Hungary
an ~~academic~~ academic success and in every way a pleasant
experience.

My greetings to Mr. Matthews and Mr. Kessof.

With best wishes I remain,

Sincerely yours

L. S. Domonkos
Assoc. Prof. of History

ARCHIVE FOR REFORMATION HISTORY

International Journal Concerned with the History of the Reformation and Its Significance in World Affairs.
Published by The American Society for Reformation Research and the Verein fuer Reformationsgeschichte

Editorial Office: Archive for Reformation History, History Department, Stanford University,
Stanford, California 94305

EDITORS:

LEWIS W. SPITZ
American Managing Editor
Stanford University

PAUL S. SEAVER
Book Review Editor
Stanford University

ERICH HASSINGER
European Managing Editor
Freiburg University

HEINRICH BORNKAMM
Heidelberg University

GEOFFREY R. ELTON
Cambridge

LEIF GRANE
København

HAROLD J. GRIMM
Ohio State University

BERND MOELLER
Göttingen

HEIKO OBERMAN
Tübingen

GIORGIO SPINI
Firenze

November 1, 1971

Dr. L. S. Domonkos
History Department
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Dr. Domonkos:

You are certainly a very kind and thoughtful person to write me about the corrections and improvements which should be made in The Renaissance and Reformation Movements. Quite aside from the very real help you have given me in redoing the Eastern Europe section, you have brightened my day by showing such interest and concern. The publisher is planning on a further edition, so the corrections which you indicated can be made. Let me alert you to two other mistakes that have come to my attention and which you will want to alert students to, lest they learn their history wrong. On page 281 the date should be 1509 instead of 1519. And on page 285 I have given the death date of Lefevre d'Etaples as 1527 instead of 1536. The first was a typo and the second resulted from the fact that I relied on my memory instead of looking it up. Writing a history of three centuries of Europe is a very humbling experience, for it reveals to oneself a depressing ignorance about so many things. I always tell my Far East colleagues "a hundred years of Europe are worth a thousand of Cathay". I hope that when your book on the age of Matthias Corvinus appears you will send me a notice, for I will certainly want to buy it and have our library order it. You will be doing a great service to Renaissance studies, for aside from Quirinus Breen's monograph on Nizolius and a few lesser studies, there is a real dearth of good material on Hungarian history in this era. Dr. Susan Lenkey, a curator of rare books in the Bender room of our library, taught art history at Budapest up to 1956 and has a special interest in Corvinus from the art history point of view. You two should learn to know each other. We have had two Hungarian historians at Stanford, where they took their graduate degrees, a Dr. Rhadvany, who defected from Kadar's foreign office about five years ago, and is now teaching at Mississippi State University, and Dr. Gabor Vermes, who is in the Slavic Research Center at UCLA, a really fine young man who would like to get back into teaching and out of the research center as soon as jobs become available again. Once again, my heartfelt thanks. I hope we can meet in person some happy day, so if your travels bring you to San Francisco be sure to visit me at Stanford.

Cordially,

Lew Spitz

Budapest 1971. aug. 23.

Kedves Laci!

A hosszú európai tanulmányút után, remélem, szerencsésen érkeztetek haza, gondolom, most már nyakig benne vagy megint az egyetemi feladatok intézésében.

Most elsősorban azért írok, mert az Akadémiai Kiadónál most már nagyjából elkészült a Corvina Könyvtár repertórium a c. munkám angol fordítása. Talán nem haragszol, hogy Téged ajánlottalak nyelvi-szakmai lektornak, mert Nálad jobbat nem lehet találni, aki szakmailag is ott-hon van az anyagban és mindkét nyelvet is egyformán jól ismeri. Az Akadémiai Kiadó közvetlenül meg fog levélben keresni Téged. Nagyon örülnék, ha el tudnád vállalni.

A nyári uborkaszegzon még tart a tudományos életben, az Irodalomtudományi Intézetben sem kezdődtek meg még az előadások, de bizonyos vagyok benne, hogy a tavalyi jó előzmények után mind a három munkaközösségben, a középkoriban, a reneszánsz-barokkban és a XVIII. századiban megint sok jó előadás és színvonalas vita fog elhangzani.

Feleségednek kézcsókom tolmácsolását kérve és feleségem üdvözleteit közvetítve jó munkát kíván és szeretettel köszönt

Laci

IREX

INTERNATIONAL RESEARCH AND EXCHANGES BOARD

ALLEN H. KASSOF
Executive Director
JOHN P. C. MATTHEWS
Deputy Director
DANIEL C. MATUSZEWSKI
Assistant Deputy Director

110 EAST FIFTY-NINTH STREET, NEW YORK, NEW YORK 10022
CABLE: IREXBORD NEWYORK • TELEPHONE: (212) 752-9510

August 16, 1971

Professor Leslie S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Professor Domonkos:

Thank you for your letter of August 11. Your bank account should soon be enriched by \$314.00 to cover your excess baggage and your trip to IREX on your way out of the country last autumn.

The full name and university address of the Professor Held whom I mentioned to you on the telephone are as follows:

Professor Joseph Held
Department of History
Rutgers University (University College)
New Brunswick, New Jersey

Professor Held's topic is "Mathias Hunyadi [Corvinus] and the Renaissance in Eastern Europe, 1457-1490." His home address, which might be a more reliable way of reaching him in the summer, is P. O. Box 253, Middlebush, New Jersey 08873. If you contact him please don't hesitate to tell him from where you received his address. Just to keep the record straight, Professor Held has been selected by the IREX Selection Committee to spend the spring semester of 1971-72 in Hungary. His nomination will be forwarded to Hungary within a couple of weeks. The next time I have occasion to contact him I'll recommend that he get in touch with you, but you may wish to write to him yourself before that.

So much for now. We look forward to receiving your report and hope you and your family are enjoying what's left of the summer. All best wishes to all of you.

Sincerely yours,

Robin Schwartzman

Robin Schwartzman
Program Officer

IREX

INTERNATIONAL RESEARCH AND EXCHANGES BOARD

ALLEN H. KASSOF
Executive Director
JOHN P. C. MATTHEWS
Deputy Director
DANIEL C. MATUSZEWSKI
Assistant Deputy Director

110 EAST FIFTY-NINTH STREET, NEW YORK, NEW YORK 10022
CABLE: IREXBORD NEWYORK • TELEPHONE: (212) 752-9510

November 9, 1971

Professor Leslie S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Professor Domonkos:

Many thanks for your letter of October 25, enclosing your final report. I'm sorry to learn that its writing became a "long and laborious process;" certainly its tone does not convey this and, so far as we are concerned, it was well worth waiting for. It is an excellent report and the fact, as you say, that you and Mrs. Domonkos probably will look back on 1970-1971 "as the most pleasant year [you] ever had," simply enhances its value to us.

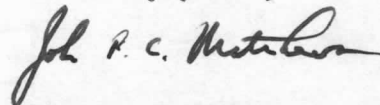
Parts of it will undoubtedly find their way into next year's Handbook and we shall keep it on file to show to future scholars selected for the exchange who may be working in your area.

I do regret that Robin Schwartzman and I never did see your Buda apartment with its Margit-sziget kilatasal. But we are delighted to hear that you had such a good year.

Some of your troubles with KULTINT should not recur with future participants, for their shifts of personnel seem to have ceased. Mr. Borai, unfortunately, has had to leave the American Desk slot with the return of Mr. Peter, but our recent visit there, plus a three-week visit here by President Rosta accompanied by Mr. Peter and another colleague--all as guests of IREX--have brought the level of understanding and cooperation, we hope, to a new high.

This brings greetings and best wishes from Dr. Kassof and Mrs. Schwartzman as well as myself. We look forward to seeing you again at professional meetings around the country--or any time you happen to come to New York.

Sincerely yours,



John P. C. Matthews

JPCM/jl



DEPARTMENT OF STATE

Washington, D.C. 20520

November 15, 1971

Dr. L. S. Domonkos
Associate Professor of History
Youngstown State University
410 Wick Avenue
Youngstown, Ohio 44503

Dear Dr. Domonkos:

The Secretary has asked that I reply to your letter of October 28 and express our appreciation for your kind remarks concerning Ambassador Puhan and the staff of the American Embassy at Budapest. The Ambassador's conduct toward you and that of his staff is what we expect of our officers assigned abroad, and we are glad that you were made to feel welcome in our Embassy.

We also feel that the work which you and your fellow IREX scholars pursued in Hungary can and will make a real contribution to increasing understanding between Hungary and the United States. I refer here not only to your professional work, but also to the image you present in Hungary as a representative of the American academic community.

We look forward to reading any publication which may result from your work in Hungary this past year.

Sincerely yours,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Herbert E. Wilgis".

Herbert E. Wilgis
Hungarian Affairs

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue,
Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-8868, 226-4089
(Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADEÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

Dr. Domonkos László Urnak
egyetemi tanár
1418 Cascade Drive
Youngstown, Ohio 44511

Cleveland, 1971 október 14

Kedves László!

Legutoljára tegnap este beszéltem Somogyi Feri Bátyáddal az Árpád Akadémia közgyűlésével kapcsolatban.

Köszönettel elfogadjuk felajánlott székfoglaló előadásodat Vitéz János és János Pannoniusról. Problémánk csak az, hogy hogyan oldjuk meg az előadást, mert a jelzett ~~20~~30 perces tartam egy kissé sok, főleg akkor, ha más előadást is napirendre tűzünk.

Ha legközelebb Clevelandban jársz légy szives hívj fel telefonon, hogy a részleteket megbeszélhessük, azt hiszem addig kialakul a program.

Az a gondolatunk ugyanis, hogy ha több székfoglaló előadást kell napirendre tűzünk, talán legjobb lenne, ha vasárnap délelőttre tennénk azokat.

Tehát meg fogjuk beszélni még az időpontot.

Szeretettel üdvözl:

NJ/dm

János

TEXAS A&M UNIVERSITY

COLLEGE OF LIBERAL ARTS

COLLEGE STATION, TEXAS 77843

Department of HISTORY

October 5, 1977

Dr. Leslie Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Leslie:

Thank you for your note of September 30. I am very sorry, but I am afraid I cannot help you on Halics - Hungarian relations on grounds that there is hardly any material on the topic. The viewpoint that the Halics contacts had some influence upon the Hungarian "Golden Bull" is fully out of date. The interference of Bela III in the dynastic struggle at Halics about 1187, his protection of Prince Vladimir at the expense of Roman - so that Bela could become the prince of Halics (with future Andrew II as acting regent there) are only blurred historical facts supported by shaky evidence. They have no bearing upon the "bull of 1222" - which, incidentally, was never published!

My best regards to your Family, and to you, my friend, my good wishes,

ZJK

ZJK-has

New Brunswick, 8.20,70

LÁSZLÓ DOMONKOS Ph.D.
Youngstown, Dep. of History.

Kedves Laci !

Csak most van időm válaszolni nb. leveledre, mert közben lakás és nyomdacsere volt nálunk.

Roppantul örülök, hogy Te is hazakerülsz, mint Várdy Béla barátunk. A témád főként érdekel a későbbiekben is. A Domonkosok szellemtörténetével amúgy is sokat foglalkozom és épp most állapotodtunk meg dr. Harsányi Andrással, hogy Pfeiffer Miklós kanonokkal karöltve megírjuk a kb. 10 kötetre tervezett Vigyázó Ferenc-féle pályamunkát. No, de ez a jövő zenéje.

Ha Pesten leszel, egész csomó barátommal, régi professzorommal fogsz összetalálkozni. Béla most látogatta meg pél. Mályusz Elemért, stb.

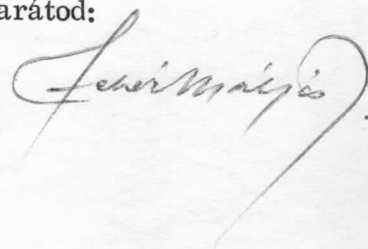
Azt is nagyon szívesen venném Tőled, hogy a Magyar Történelmi Szemle SZERKESZTŐBIZOTTSÁGÁBA belépnél. Nem jár különlegesebb kötelezettséggel, csak előjogokkal, ha valmit publikálni akarsz.

Mi most a Szemle és két másik lap szerkesztését magára vállalva A' FOGUNK TEPELÜLNI SPANYOLORSZÁGBA, mert ott a nyomdászat sokkalta olcsóbb és az európai (főként az avignoni levéltárhoz) forrásokhoz közelebb lehetek. A lap olvasótábora ma már az egész világra szétterjed és az európai piac jelentősebb az itteninél.

Tudom, hogy nagyon lefoglalt vagy, pláne a készülődés miatt is, épp azért vegyük HALLGATÁSODAT IGENLÉSNEK azzal, hogy csak akkor irj, ha NEM járulnál hozzá a szerkesztőbizottsági tagsághoz. Igyekszem csupa effektív egyetemi történészeket beiktatni. Németországból most jelentkezett kettő és remélem Kerényi prof. hozzájárulását is.

Minden szándékodra és munkádra Isten áldását kérve köszönt híved és barátod:

ÚJ CIMÜNK: F.M. 316 Somerset Str. NEW BRUNSWICK. NJ. 08901



Dr. Domokos László professzor úr

Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio, 44.503

Levelők jelle:
Ügyintéző:
Tárgy:

Kelet:

Levelünk jelle: BI/O-7135

Kelet: 1971. aug. 17.
Ügyintéző: Budai Mné

Igen tisztelt Professzor Ur!

Dr. Csapodi Csaba a Magyar Tudományos Akadémia Kézirattár vezetőjének javaslatára keresem meg soraimmal.

Bizonyára tudomása van arról, hogy az Akadémiai Kiadó kiadványainak egy részét idegen nyelven jelenteti meg, így többek között angolul. Igyekszünk nagy súlyt helyezni rá, hogy idegen nyelvű könyveink nyelve, stílusa is megfelelő legyen. Ezt elérendő, az idehaza fordított könyveket igyekszünk nyelvileg, az illető nyelvterületen élő és magyarul is tudó szakemberekkel, tudósokkal lektoráltatni. Ezen tevékenységünkhöz kérnénk az Ön segítségét is, nevezetesen két angol nyelvre fordított mű kéziratának nyelvi lektorálására.

1. Mezey László, Deákság és Európa.
Fordította: Róna Éva
Terjedelme: 20 iv

2. Csapodi Csaba, A Corvina-Könyvtár repertórium.
Fordította: Gombos Imre
Terjedelme: 27 iv

A lektori munkáért szerzői ivenként /40000 leütés/ 700.-Ft-ot fizetünk, mely összeget budapesti, illetve magyarországi tartózkodása idején forintba vehetne fel.

Kérem Professzor Ur válaszát, hogy megfelel-e Önnek ajánlatunk és egyébként is van-e módja, ideje, lehetősége ezen munka vállalására. Amennyiben igen - amelynek őszintén örülnénk - a Mezey-féle kéziratot azonnal küldeni tudnánk és amikor ez a munka elkészül /számításunk szerint kb. 2 hónap/, küldhetjük Csapodi Csaba kéziratát.

Szives válaszát várva, vagyok

tisztelő hiva:

AKADÉMIAI KIADÓ

Budapest V.,

Alkotmány utca 21,

Gábor Ernő

főszerkesztő

The New Hungarian Quarterly

EDITORIAL OFFICES: 17 RÁKÓCZI ÚT, BUDAPEST VIII. * TELEPHONE: 136-857

Budapest, 1971. május 13.

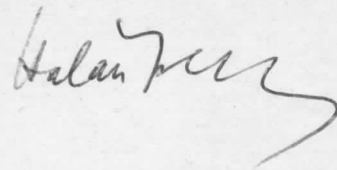
Kedves László,

Kardos Tibor professzor elolvasta Vitéz Jánosról szóló tanulmányodat, kitűnőnek találta, s néhány apró módosítást is javasolt.

Mellékelten küldöm Kardos professzor recenzióját, kérlek, tájékoztass, ha propozícióiból esetleg valamit megőhajtasz valósítani.

Melléklet

Baráti üdvözlettel



Domonkos László
professzor urnak,
B u d a p e s t, III.
Szépvölgyi ut 1/b.

Outstanding Educators of America

154 EAST ERIE STREET CHICAGO, ILLINOIS 60611

May 20, 1971

OFFICE OF THE DIRECTOR

Dr. Leslie S. Domonkos
1418 Cascade Drive
Youngstown, OH 44511

Nominated by:
Mr. Philip A. Snyder
Public Relations Director
Youngstown State University

Dear Dr. Domonkos:

I am pleased to inform you that your college has nominated you to appear in the 1971 awards volume of OUTSTANDING EDUCATORS OF AMERICA, honoring the achievements of the nation's most distinguished college and university teachers and scholars. We extend our sincere congratulations.

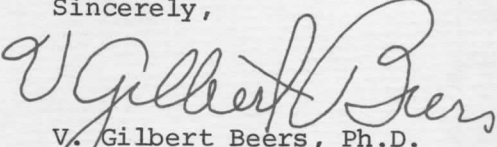
Only a select number of men and women are included in the awards volume each year -- individuals whose contributions to profession and community have merited special recognition. Your nomination marks you as a truly exceptional member of the academic community, devoted to the highest principles of education.

To commemorate your selection, a personal Award Certificate will be sent to you as soon as you've returned the enclosed biographical questionnaire. As an outstanding educator, your full biography and record of achievements will be featured in the 1971 edition of OUTSTANDING EDUCATORS OF AMERICA.

Because most educators thus honored express their desire to own a copy of this volume, I have made a tentative reservation in your name for the 1971 edition. But only the number of copies reserved in advance will be printed, and I must know if you wish additional copies. Please advise me when you return your reservation card and biographical form.

Once again, let me congratulate you on behalf of the entire Board of Advisors. You may take great pride in the service and dedication that have earned you this recognition by other members of your profession.

Sincerely,


V. Gilbert Beers, Ph.D.
Director

VGB:es1

P.S. A news release announcing your selection as an OUTSTANDING EDUCATOR OF AMERICA will be distributed to the press. Please return your biographical form as early as possible, so that our information will be complete.

THE AMERICAN CATHOLIC HISTORICAL ASSOCIATION

THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA
WASHINGTON, D. C. 20017

EXECUTIVE OFFICE

December 4, 1970

Doctor L. S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Doctor Domonkos:

Your university is represented on our rolls by you alone (unless I have overlooked someone who has given us only his home address). Yet there must be others on your faculty who advocate individually the same goals as the Association endeavors to pursue in an organized way. Such persons may not be members only because they are not well enough acquainted with the Association's activities or have never been invited by a friend to join.

From our past experience we have learned that the most effective way to attract prospective members is to approach them through those who already belong to the Association. Accordingly, I am writing to one member in each institution, asking him or her to interest at least one colleague in the work of the Association and in its official organ, the Catholic Historical Review. Would you be so kind, therefore, as to speak to the one(s) at your university most likely to appreciate the importance of this national society? To provide a concrete illustration of its undertakings you could, perhaps, also pass on the enclosed copy of the program of the forthcoming annual meeting as well as the blue descriptive folder and the application form with the return envelope. If you desire more of these printed materials, I shall be glad to send as many as you may request.

Please do not limit your canvass to Catholics, for many of our members are of other faiths and in 1972 the president will be a Protestant. Students and amateurs of history are also welcome.

An expanding membership is essential if the Association is to continue in this second half-century of its existence to make a significant contribution to historical scholarship, especially in its religious dimension. This necessary growth can be achieved only through the cooperation of its present members. We shall be grateful to you if you make whatever effort you may find possible.

Faithfully yours,

Robert Trisco

(Rev.) Robert Trisco
Secretary

THE CATHOLIC HISTORICAL REVIEW

OFFICIAL ORGAN OF THE AMERICAN CATHOLIC HISTORICAL ASSOCIATION

EDITORIAL OFFICE
MULLEN LIBRARY, ROOM 305

April 21, 1971

THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA
WASHINGTON, D. C. 20017

Dr. L. S. Domonkos
Szépvölgyi u. 1/v 11, 10
Budapest III, Hungary

Dear Dr. Domonkos

Your brother Istvan has kindly replied to my letter of March 26, in which I asked you to criticize for us an article entitled, "The Negative Results of the Enforced Missionary Policy of King Saint Stephen of Hungary: The Uprising of 1046," by Dr. Zoltan J. Kosztolnyik. Since your brother has assured me that you would be willing to do us this favor, I am following his advice by sending the manuscript herewith to your address in Budapest. If you find time to read it within the next month or so, would you kindly return it to me with your comments at the following address:

North American College-Graduate Department
Via dell'Umiltà 30
00187, Rome, Italy

I shall go to Rome May 2 and probably remain there until the middle of July. In this way the postage will be less expensive but in any case please let me know the amount that you will spend in order that we may reimburse you later. You may be sure that we will highly respect your judgment regarding this article. In the meantime let me wish you God's blessing on your work in Hungary.

Sincerely yours,

Robert Trisco

(Rev.) Robert Trisco
Editor

RT/aw
Enclosure: Manuscript of
Zoltan J. Kosztolnyik

cc: Professor Istvan Z. Domonkos

MAGYAR ORSZÁGOS LEVÉLTÁR

BUDAPEST, I., BÉCSIKAPU TÉR 4.

BUDAPEST I. POSTAFIÓK 3.

TELEFON: 160-199, 161-501-503.

1755/1971.OL

Prof.Dr. László DOMONKOS

Youngstown, Ohio USA

44511.Cascade Drive 1418

Fogadja hálás köszönetemet azért a szivességért, amellyel volt szives a néhai Iványi Béla hagyatékából származó levéltári anyagot az Országos Levéltárnak átadni.

Budapest, 1971. augusztus 31-én



Borsa Iván

/Dr. Borsa Iván/
Főigazgatóhelyettes

UNIVERSITY COLLEGE
Department of History
New Brunswick, New Jersey 08903
August 24, 1971.

Prof. Leslie Domonkos
1418 Cascade Drive
Youngstown, Ohio, 44511

Kedves Professzor Domonkos:

Megkaptam címét az IREX-től, mivel magam is Magyarországra készülök az ő égiszük alatt. Ugy látom, hogy valamiképpen hasonló témán is dolgozunk, ámbar amikor lekáderoztak az IREX-nél, az Ön témáját a pécsi egyetemmel és a magyarországi művelődéstörténettel kapcsolatban levőnek mondták.

Szeretném elkerülni azonban azt, hogy egyszerre jöjjünk ki két hasonló kéziratral, és azért szeretném, ha csak lehet, sürgősen értesítsen a témájáról. Jőmagam még vagy egy szztendeje a Mátyás korabeli központosság problémájával foglalkozom, és közvetve Mátyás életrajzával is. Témám főleg a társadalmi és gazdasági viszonyokkal foglalkozik, azzal, hogy hogyan befolyásolták ezek Mátyás államreformjait.

Mivel családommal együtt mi már szeptember elsején utra kelünk, kérem, ha csak lehet minél előbb írja meg, hogy mennyiben keresztezzük egymás utjait; ha levele később ér ide, titkárnom ugyanis továbbítani fogja. Szeretném ha tudna egy-két táacsot is adni az otthoni kutatásokkal kapcsolatban, mivel én most megyek először Magyarországra 15 év óta.

szívélyes üdvözléttel:

József Held
Held József
Associate Professor.

P.s.; pontos címem:

192 College Ave.,
Rutgers University,
New Brunswick, NJ
08903

Pozsony

Dr. Joseph. Held

Elekes

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY
Office of Vice President - Administrative Affairs

TO: Dr. Domoukos Date Sept. 13

I have had several comments and telephone calls since your talk last Thursday telling me how much people enjoyed your remarks. Again, many thanks for taking the time to bring some of your recent experiences in Hungary to the Downtown Lions Club.

John J. Coffelt
John J. Coffelt

University of Notre Dame
Notre Dame, Indiana 46556

(Mrs.) Helen Logue, Secretary,
The Mediaeval Institute
P.O. Box 578

Telephone: Area Code 219
283-6604

14th December 1971

Dr. Leslie Domonkos
Department of History
Youngstown State University
410 Wick Avenue
Youngstown, Ohio. 44503

Dear Dr. Domonkos:

Dr. Gabriel asked me to forward to you the enclosed xerox copy of a letter he received from Dr. David Sanderlin recently.

With best wishes,

Sincerely,

Helen Logue

hl
Encl.



DER FÜRSTEN DES ERZSTADT
SEI RÖHMISCH BEDECKT

SIC SCHAFFEN SAUBERES
UNSERBLICHE PRACHT

SITTING
HERE

»Salzburger Stiftskeller«

im Hotel Gasteinerhof, Badgastein, Telephon 2506-8.
Haus in bester Sonnenlage, für Kur, Erholung, Wintersport,
mit Thermalbädern, Halle, Terrassen-Café, Bar, Garage.

Dear Lesli:-

Heard from my Secretary
you inquired about me.

I am sitting under the
cool of eaves of Leonhard

Kutschek, prince - authority
of Salzburg (RETER van

a cimenben). People got
along fine in the post
without democratic bishops

Paris: Hotel Scribo till Sept 8.

~~Flugpost~~

FLUGPOST
AIR MAIL
PAR AVION



U. S. A.



Professor

Dr. Leslie

DORMONKOS

Department History

Youngstown University

YOUNGSTOWN

OHIO U. S. A.

Österreich a Österreich ist ein A-GAHT. Alle

Doc Holliday



DOC HOLLIDAY

Joe

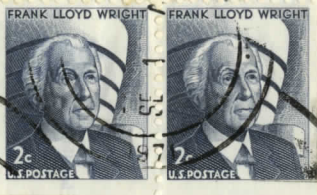
GUNFIGHTERS OF THE OLD WEST

Collector's Card

Doc Holliday (1852-1887)

Doomed to die of tuberculosis, Dr. John H. Holliday, dentist, had a philosophy of dangerous living. In the post Civil War years he traveled the West, frequently involved in trouble, until his death at the age of 35.

One of a series of authentic portraits painted in oil by Lea McCarty.



Doc,
Hi PARTNER, THOUGHT I'D TAKE 5
TO TELL YOU THAT THINGS ARE
GOING PRETTY MUCH ACCORDING TO
PLANS, I'M DUE TO LEAVE HERE
24 SEPTEMBER, AND PROCEED TO MONTEREY
CALIF. FOR SPANISH LANGUAGE SCHOOL -
I'M QUITE EXCITED OVER THIS OPPORTUNITY,
AND I HOPE TO MAKE THE BEST OF THE
SCENIC AREA, CLIMATE AND CLASSES -
HOPE TO SEE YOU & FAMILY THIS FALL OR
X-MAS BREAK - JOHN HAS MY ADDRESS,
IF YOU HAVE TIME WRITE, DAVID 'ALCUIN'

By Petty Studios, 4051 E. Van Buren Phoenix, Ariz.

PROF. L. DOMONIKOS
C/O HISTORY DEPARTMENT
YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY
YOUNGSTOWN, OHIO
44503

C94866

April 21, 1971

Dr. L. S. Domonkos
Szépvölgyi u. 1/v 11, 10
Budapest III, Hungary

Dear Dr. Domonkos

Your brother Istvan has kindly replied to my letter of March 26, in which I asked you to criticize for us an article entitled, "The Negative Results of the Enforced Missionary Policy of King Saint Stephen of Hungary: The Uprising of 1046," by Dr. Zoltan J. Kosztolnyik. Since your brother has assured me that you would be willing to do us this favor, I am following his advice by sending the manuscript herewith to your address in Budapest. If you find time to read it within the next month or so, would you kindly return it to me with your comments at the following address:

North American College-Graduate Department
Via dell'Umiltà 30
00187, Rome, Italy

I shall go to Rome May 2 and probably remain there until the middle of July. In this way the postage will be less expensive but in any case please let me know the amount that you will spend in order that we may reimburse you later. You may be sure that we will highly respect your judgment regarding this article. In the meantime let me wish you God's blessing on your work in Hungary.

Sincerely yours,

Robert Trisco

(Rev.) Robert Trisco
Editor

RT/aw
Enclosure: Manuscript of
Zoltan J. Kosztolnyik

cc: Professor Istvan Z. Domonkos

*Thank you for your letter and for writing to
your brother in Hungary.*

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

YOUNGSTOWN, OHIO 44503

OFFICE OF THE PRESIDENT

12/9/70

Dear Leslie -

Thank you for your good letter. I read it with great interest and envy you your experiences.

You say you receive y'all news from friends - Happily there have been no major crises although potential lurks here and there. The master plan is in the stage of public hearings and those institutions with political clout are urging it to hear. Gelligan has been quiet so far.

The Constitution Committee is proposing revision of Senate membership to eliminate some ex officio members and to place all department chairmen within the numbers of elected faculty. I'd guess half of the chairmen may be elected. The proposal also envisions 14 student voting members. To me this adds up to a simple substitution of the least informed members of the academic community being substituted for the best informed, (the dept chairmen who are replaced).

I doubt that the Senate will be able to perform its duties as well with such change, but I am not attempting to influence the decision in any way. It has been my observation that the Department Chairmen are the most active participants in Senate discussion and usually are the best informed.

Al Bryant is already doing a good job and has been well received. I have high hopes for the program he is developing.

We have just appointed Dr. Krill as graduate dean - The graduate Council voted 17 to 14 for Balouff but the Deans Council voted 6 to 1 for Krill. D'Ssa, Edgar and I all favored Krill. Both are good men. So far not much progress on the search for Dean of A.S.

My "batteries" are defunct - I now run directly from the generator - All building plans are moving well. The biggest question before us now is how to solve the old Edison problem of discontinuing their steam service -

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

YOUNGSTOWN, OHIO 44503

OFFICE OF THE PRESIDENT

Butter grow a hard and set your hair
grow too for warmth when they cut
off the steam in a couple of years!
It will even force some of the
most extreme into shoes perhaps.

Tomorrow we (9 of us from the
moment) are flying to White Plains
to receive the report of IBM on
our Computer operation - Back
the same day. Every day
something new in his business -

We hope you have a
fine Christmas - I thought
you'd like to see the Christmas Card
I had did for us this year - and
enclose one since you won't get
one here - It's lonely I think -

Regards to your family -

Cordially
A. D. Sneylen

monday 26th

dear doc-

here it is, monday morning at work in the hallowed halls of the 524th pers svc company, and, as usual, nothing much is happening, except this letter i am now writing. in any event, i hope you are completely settled by now, back into your work, that the kids are spouting such good english slang as "ain't", and the hungarian government has not discovered a missing clock! as for myself i am doing just fine, and hoping to get out of here a little early, like around the end of the second week in august. i must say, it did me good to see you again when i was home, however, not until i stop by your office at school again will things be completely restored to normalcy. i can hardly wait to get back and finish up my m.a. i hope to be through by the spring, or no later than summer. after that, your guess is as good as mine as to what i will do. like most of my peer group i will probably end up as a hard hat, making more money than i would in teaching, but not being happy. i once remember this young man who graduated from princeton and went on to become a cement finisher cuz nothing was doing in the teaching profession. he made about 15,000 a year. anyway, its a thought. i might even slip into the yearbook business for a while, depending on whether or not i can get a job through my good friend Mr. Coburn.

so much for this idle verbiage. i have been spending countless hours in the library here reading such tasty morsels as inside the third reich, the origins of the second world war, and ian flemming's james bond thriller you only live twice. a curious mixture, but excellent. since i have been here i have picked up more on german history than i could imagine. all of it is from 1900 on, but since i was sadly lacking in deutsche geschichte (?) it has been for my good. it is truly interesting ~~stuff~~ stuff, not as interesting as medieval mind you, but interesting. after all, what could be more interesting than applying ovid's theory of love to a contemporary football game. right? or hearing about some nutty professors trips ~~thru~~ through the spanish mountain side in an old taxi? i bet after the past year in europe his lectures will really be spiced with good tales.

no sooner did i get back three weeks ago than i heard from our mutual comrade mr costello. i must tell you he is flipping me out, telling me that nothing matters to him and that he is becoming more and more introspective. i was quite shocked to here this and promptly wrote back and told him that it was not like him to be that way and that he had better get himself back together again. however, i don't think it was all that bad, cuz in the beginning of the letter he informed me that he had just spent the weekend with a delicious honey and had a most profitable time! me thinks he is doing better than he lets on. i told him to ~~write~~ write you cuz you wanted to hear from him, and he has already probably done so.

i must inform you, before i close, of the origin of this paper on which i am transmitting my thoughts. it is my alteration of the old dd form 600-31. about a week ago some guy ~~me~~ came up to me and said make me up one of these forms, but alter it. so, i came up with this piece of crap. they immediately ran off a thousand copies, and now ~~my~~ the place where i work uses these forms.. at least the army has something to remember me by. i guess my old publishing experience shows up brightly! anyway, i think it worthless, like everything else in the army.

well, i must be closing, and i hope you will write back and let me know what is happening. say hello to the family and give them my best wishes.

may God bless, and pax

john

INDIVIDUAL FLAGGED AR 600-31

NAME: _____

SN or SSAN: _____

DATE OF DA FORM 268 (Initial Report): _____

INDIVIDUAL FLAGGED UP AR 600-31

DA FORM 268 FILED IN SUSPENSE

ROOM _____

SUBSECTION _____

THIS SHEET WILL BE MAINTAINED AS THE
TOP SHEET OF FILE UNTIL ACTION IS
TERMINATED.

Ujorszag Batyaintot kerultek nekem, Thuringy Emba'nek-
rolig. Tirtadokel oratom eseret is.

Elnedest, elnedest, elnedest!

Mely szomi restetted vedesit, old

Kajrsbo'ien

With Compliments

Mit den besten Empfehlungen

Avec nos compliments



KULTURA

Budapest 62, P. O. B. 149

Mr.L.S.DOMOKOS
YOUNGSTOWN, U S A

Antikvár Könyvexport
1971.nov.22.

Tisztelt Professzor ur!

Köszönettel igazoljuk 1971.nov.5-i
levelének, valamint a YOUNGSTOWN
STATE UNIVERSITYnek levelében előre-
jelzett rendelései vételét.

A tételek kiszerezéséről intézkedünk,
azonban néhány napi türelmét
kell kérnünk a közbejött év végi lel-
tárunk miatt.

Teljes tisztelettel

Bouchal Pál

Nov. 11 1971

Kedves Kolléga Ur!

Az Akadémiai Kiadó meghívásából Önnek,

mint a Mezey könyvfordítója, amelynek

Ön lesz a lektora. A budapesti lektortanárszékének megalapítója vagyok, akik nem régen

vonult vissza és most "ilvesmivel" is foglalkozom.

Egyébként főleg medievalist vagyok, az

Association of University Professors of English

tagja. A fordításhoz sok örömem nem volt,

mert semmi segítséget sem kaptam a szerzőtől

szakkönyvek formájában és nem lévén szakember,

hosszu körmondatait nem mindig értettem meg.

A lapszeli megjegyzéseket a szerző végezte, aki

alig tud angolul, így javításait ne vegye fi-

gyelembe. A Bevezetés csak magyar közönség szá-

mára jelent valamit. Izéretet kaptam, hogy a

szerző átírja olyan formában, hogy külföldi olva-

só számára is mondjon valamit. A mű egyébként

doktori disszertációnak készült, azért olyan

sok a jegyzet, bibliográfia

sok a jegyzet, bibliográfia

Kérem, próbálja meg a stílust gördülékenyebbé tenni, mert én túlságosan ragadtam a nehéz stílushoz.

Megjegyzéseit és tanácsait intézze hozzám, mert végeredményben én fogom az egyeztetést elvégezni.

Remélem, hogy megértő munkatárs lesz és átérzi a nehézségeket. Ha van valami tanács, szeretném ha más könyvben is meg tudná nézni működni.

Róna Ewa

Dr. Róna Ewa

SEMMELWEIS ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
TÜDŐGYÓGYÁSZATI KLINIKA

BUDAPEST, XII. DIÓSÁROK U. 1.

Telefon: 152-030

Igazgató: DR. MISKOVITS GUSZTÁV egyetemi tanár

1971 június 28

Lacikám,

késve, de talán még időben adom meg az Általad kért könyvcimet:

Biological Handbooks sorozat

Respiration and Circulation Editor: Altman P.L., D.S.Dittmer, 1971

Európából szállítja: a mellékelt rendelőlapon céga. Ára HF1 120.60,
ami cca US\$ 32.60. Nagyon lekötelezel ha a mellékelt lap felhasználásával megfizeted. Hollandia területéről a lap bélyegmentesen is feladható, de ha irsz hozzá, borítékban is elfér.

Tudom, hogy holnap utaztok. Nagyon megszerettünk Titeket. Nem bucsuzom. Minden, minden jót Mindannyioknak és ne felejtsetek, hogy ide is tartoztok. Meleg szeretettel ölellek Titeket:

Küldi: Lányi

CLINICA PULMONOLOGICA UNIVERSITATIS
BUDAPESTI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM

TÜDŐGYÓGYÁSZATI KLINIKA

BUDAPEST XII., DIÓSÁROK U. 1.

Telefon: 152-030.

Igazgató: Prof. DR. MISKOVITS GUSZTÁV

Budapestini, die 20 septembris
A.D. MXMLXXI

Dear LSD !

Már azt hittem, hogy a halak vacsoráztak meg kocsistul-lovastul, de aztán mégiscsak jött egy életjel: az Ikinék szóló levél. Ebből megtudtam, hogy sem a halak, sem a kannibálok nem faltak föl, sőt: a pretty stewardesses-re kacsintgatsz. Ejnye-bejnye ! (Bár én kacsintgathatnék - a Szerző). Gondolom, a visszazökkenés ellenére jól telt a nyaratok. A miénk ugyancsak munkás volt, mert a szabadságomat egy szép, meleg, aranyló őszre tettem félre, erre spóroltam. Hétvégeken azért ki-kijártunk vidékre, vagy a hegyekbe. Augusztus 20-án Egerben voltam, ahol az ifju titánok rendezték meg összejövetelüket, ugymint történet-szejt, régészek, néprajzosok, levéltárosok s a zoológiaí más ily remek részei. Nagyon érdekes, de kissé tulhajtott tempóju előadások és vitákxkix követtek egymást (én a végén már megszöktem egy orgonahangversenyre), elsősorban a régi Magyarország történetéből, jómagam az egyházi lovagrendekkel debütáltam. No, elérkezett a szeptember, s Annástól levonultam Balatonalmádiba, az akadémiai üdülőbe. Valóban igen kellemes hely, csupa idős korosztály, nem kell társasági életet élni, éppé csak az étkezés van közös teremben, de az ember ott is a partnerével beszélget és ez senkinek nem okoz hasfájást. Szóval el lehetett izolálódni. A procc viszont elég nagy, de ez már az akadémikokkal jár. Az aranyló, meleg ősz viszont alaposan megréfált bennünket, s olyan zuhét öntött a nyakunkba, hogy alig győztünk szárítkozni. Egy-két napig még csak elmentünk csónakázni /fürödni már túl hideg volt a víz/, de aztán viharjelzés volt és megsemm szünt, míg csak el nem mentünk. Így jobbadán csak kirándulgattunk a környéken, megnéztünk egy pár tündéri kis műemléket /a kicsit szóról-szóra kell érteni/: a vörösberényi vártemplomot, a berhidai templomot - ez utóbbi egy kis kőtemplom a XIV. sz-ból, de még a fedélszéke /gyengébbek kedvéért frame of roof, roofing/ is kőből készült, s ezért nem is égett le soha. Ez nagy élmény volt, mert a padlásra is fölmásztunk. Voltunk Tihanyban, Füreden, Veszprémben is. Mindenestere jó volt a kikapcsolódás. Más téma: a könyv. Az antikváriumokat továbbra is bujom, most elég uborkaszazon van. A New Hungarian Quarterlytől viszont semmi hír, nem tudom, valóban lehozzák-e a cikkeket és mikor és ki és hogyan juttatja el hozzám a honor et laust ? Voltam a vadászati világkiállításon is, engem a történeti része érdekelt jobban, hát abban is volt rész: A franciák, magyarok, csehek állítottak ki igen szép régi fegyvereket, a franciák még gobelinekkel és festményekkel is parádéztak. Egyébként most itt minden ennek a jegyében folyik, egy szép képzőművészeti kiállítást is nyitottak a Műcsarnokban ilyen témából /A leggyengébb anyagot az amerikaiak produkálták, valami he-tedrangu vidéki mázoló szörnyűségeit/.

A Mezőgazdasági Muzeumban ló és lovasábrázolások vannak kiállítva, a rendezéstől eltekintve nagyon szép a kiállítás. Más muzeumot nem nagyon láttam, ill. bocsánat, Tihanyban régi magyar hangszerek vannak kirakva, nagyon hangulatos. Ott részünk volt egy orgonakoncertben is, melynek közreműködője a Rádió gyerekkórusa volt, de az a 30.-forintos belépőjegy keltette ígéreteknek messze alulmaradt az egész. Az orgona egy mult századvégi ill. századeleji borzadály /mármint a szerkezete, mert a szekrény még a derék Stulhoff Sebestyén fráter munkája/, zihált, hörgött, csak éppen rendes hangokat nem adott ki. Nem tudom, hogy a Filharmónia az inkasszáción kívül arra nem gondol, hogy azért valamit nyújtani is kéne, és hogy az ilyen orgonákat koncert előtt helyre kell pofozni? A híres-neves gyerekkórus, amelyik Amerikától Japánig minden kontinenset végigkoncertezett, olyan produkciót nyújtott, mint egy rosszabb iskolai ünnepély. Hát ~~iggy~~. Ja, még a templombelső kivilágítása volt egész lehetetlen, ad hoc beszerelt lámpákkal, amelyek inkább valami detektívfilmbe illően reflektoroztak a publikum szemébe. Egyébként minden nagyon remekül ment. A közeljövőben viszont lesz egy nagyszerű zenei élményem: A moszkvai Bolsoj Teatr teljes együttesével szerepel Bp-en, a Borisz Godunovot fogjuk megnézni. Ez valóban "nagy szám" lesz. Majd beszámolok.

Most ismét szalma vagyok, mert Anna 2 hétre Jugoszláviába ment a familiával, ugymond "campingezni". Nagyon örültem, mikor elutazásuk után észrevettem, hogy a sátorcövekeket otthon hagyták, így legalább még csak eszükbe sem jut ilyen időben nomadizálni. Ugyanis 100 év óta nem volt ilyen hideg szeptember, s pillanatnyilag Horvát- Szlavonország és a kapcsolt tartományok a leghidegebb pont szép kontinensünkön. Én már vidáman fütök odahaza.

Miután már látom, amint ásítasz a hosszúra nyúlt beszámoló közben, ~~Azért~~ végét veszem a mesélés hosszuranyult fonalának /ez volt egy szókép, mi?/. Évának kézfókomat küldöm, az új generációt szeretettel csókoltatom, remélem egy részük még megtartott jó emlékezetben,
Téged pedig szeretettel üdvözlök
Anna

Mrs. Marshall Hess

Dec. 14, 1971

Dear Mr. Domankos,

I just received a copy of my paper and noticed a glaring mistake. The friars were many things but merchants they never were. The mendicants became merchants in my first chapter.

I'm sure there are other mistakes but sorry about such a big one.

Happy Pali days,

Marianne

929/71.

Budapest, 1971.szept.20.

Prof.L.S. Domonkos
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Kedves Domonkos Professzor!

Nagyon megörültem kedves levelének s különösen annak, hogy egy hasznos és jól sikerült utazás emlékével tért haza Youngstownba. Mi is sokat emlegetjük s reméljük, hogy az ígért látogatásra sor kerül. - Pár napra én is kiszakadtam a napi robotból, 6 napot Cseh- és Lengyelországban töltöttem intézeti társasutazás keretében. Áron nem volt velünk, ő Balatonalmádiban töltött 2 hetet.

Remélem, hogy - bár szerény keretek között - de hasznos cserekapcsolatot tudunk létesíteni. A felajánlott könyvekért

Kálmár J.: Régi magyar fegyverek

c. most megjelenő igen szép kiállítású könyvet küldjük el, nem feledkeztünk meg az antikvár-kivánságlistájáról sem, Áron szorgalmasan figyeli az antikváriumokat. - Ha még nem postáztam a levelében felsorolt könyveket, kérjük, hogy Huizinga könyvét ne küldje el, mert ez magyarul is megjelent. Beteszek a csomagba egy "Új könyvek jegyzéke"-t is, talán ott is talál olyan könyvet, melyet szeretne megkapni. Örülök, hogy a csomagok épségben megérkeztek.

Eredményes munkát és jó egészséget kívánok az új egyetemi tanévre.

Szivélyes üdvözlettel

Barabás Jenőné
/Barabás Jenőné/

Bp. 1971. nov. 1.

Jóllehet már válaszoltam megkapó angolságu levelére trans-Incze - két körülmény mégis arra készítet, hogy a hivatalos utat megkerüljem.

1. Nem hallgathatom el tovább, hogy a középkorász ifik - Áronka, Gábor - szidják, mint a bokrot. Ebben persze én is ludas vagyok, mert elhireszteltem, hogy jön már a levél, a terjedelmes, részletes, minden igényt kielégítő stb.

2. Időközben megjelent "A magyar történettudomány válogatott bibliográfiája 1945-1960". Erről nem tettem említést a levélben, mert akkor még nem jelent meg mikor a levelet irtam. Küldtem azt is, még hozzá sajátkezü csomagolásban, de az egyre jobban elburjánzó sanyitizmus szelleme oly gyermekdedségre készítetett, hogy a könyvben a kiadó által belehelyezett cserére jogosító cetlicskén kipontoztam nemem legrövidebb formáját. Most persze aggodással várom a hirt rejtjelessé vált csomagom megérkezéséről.

Erről persze ne írjon egy szót se a vári levélben, mert féltő, hogy Sanyikával megtépetik a füleket -.

A sanyitizmus elhatamasodóban van Áronkán is. Tatározás folyik az intézetben, állványokkal vették körül az egész udvari frontot. Áronka Tóth Pistával körülmászott az állványokon és behuhogott a magas igazgatóság ablakán - sötétedés után történt.

Történettudományi Intézet - Debreceni Egyetem : 8:3.
Fotoripporter : Petneki Áron, Kapus: Barta Gábor, Gólerős csatársorunk: Pál Lajos, Ránki György, Gláz I., Glatz II. és főleg Bubulka II. (aranyfejű, aranylábu II. osztályu játékos, akit Hanák Péter szövetségi kapitány szerződtetett le a meccs tartamára I. Visszavágó tavasszal, Debrecenben.

Több badarság nem jut eszembe. Ha a meccs képei elkészülnek feltétlen küldünk, Áronka sajnos nem nagyon igyekszik az előhívással. Remélem jól van az egész család!

Komoly reneszánsz-kori tanulmányaihoz nem illő csacska csevegésemért elnézését kell kérnem, a hajdani vidám könyvtári beszélgetések hangulatába akartam visszalopni magam. Számszerű csappanás USA-beli importunkban nem mutatkozik, legutóbb ki kellett vágatni a könyvtár ajtajából, hogy Fülöp nevezetű és rendkívül tudományszomjas fiatalember beférjen - különben most ő javítja az angol leveleimet, persze neki sokkal nehezebb, mert nem tud magyarul.

Nos kedves Leslie nagyon várjuk a levelét, angolul, hőtten-tottául mindegy, s azt is írja meg, hogy nem vészett-e el tényleg könyve, mert akkor pótoljuk.

Szeretettel üdvözli

2. Időközben megjelent "A magyar történettudomány

válogatott bibliográfiája 1945-1960". Ezzel nem tettem em-

lítést a levélben, mert akkor még nem tudtam, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

velet írtam. Köszönöm a levelet, és a levélben megemlítettem, hogy a le-

Történettudományi Intézet - Debreceni Egyetem : 8:3.

Fotográfusok: Petőczy Áron, Kapas: Barta Gábor, Gólerős

csatározások: Pál Lajos, Ránki György, Glitz I., Glitz II.

és főleg Buzsák II. László, aranyfűző, aranyfűző II. csatározások

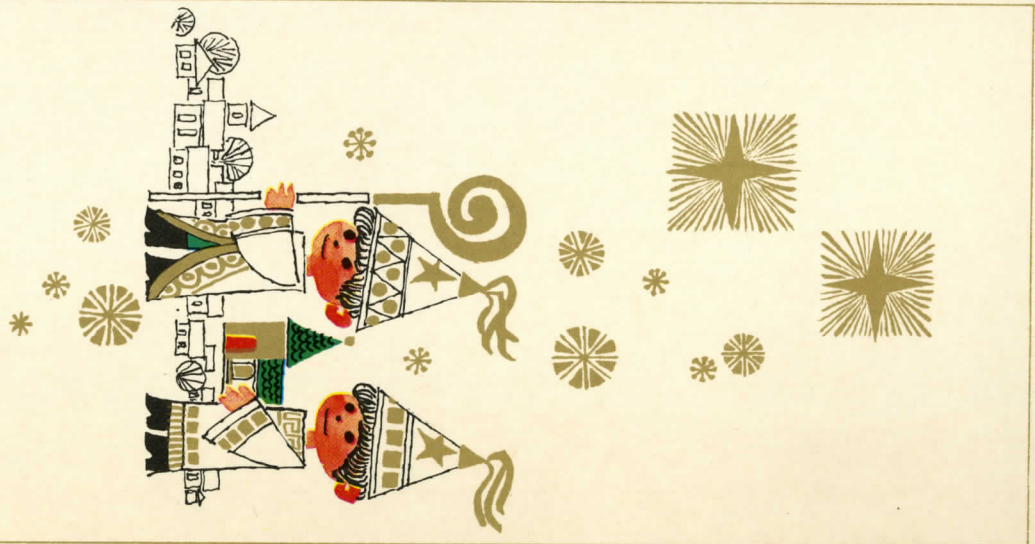
kos, akik Hanák Péter szövetségi kapitány szerződött le

a mecca tartására I. Visszavágó tavasszal Debrecenben.

Több barátom nem jut eszembe. Ha a mecca képei el-

készülnek feltétlenül küldök, Áronka sajnós nem nagyon igyek-

szik az előhívással. Remélem jól van az egész családban!



Merry Christmas

and happy New Year!

Fröhliche Weihnachten

und glückliches Neujahr!

Heureux Noël

et bonne Nouvelle Année!

გივლყის უძვირესად

ტიპედი ღიუბ

NOVEMBER 28-ÁN, VASÁRNAP DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL:

Vasárnapi áhitat a jelenlévő lelkeszeink közreműködésével.

Bakó Elemér dr. (Washington, D. C.): A 750 éves ARANYBULLA, a magyar nemzeti ellenállási jog nagy évfordulója.

Domonkos László dr. (Youngstown): Vitéz János és Janus Pannonius a magyar humanizmus megalapítói.

Szorkovszky Elemér (Sydney, Ausztrália): Magyar élet Ausztráliában.

Nt. Egyed Aladár (Cleveland): Reményik Sándor harca Istennel.

Radnay Rudolf (Cleveland): Székely Bertalan, az ember.

Nyirády Szabó Imre (Los Angeles, Calif.): Magyar írók az Egyesült Államokban.

Nádas János dr. beszámolója a Magyar Találkozóra beküldött üdvözetek, hozzászólások és javaslatok tárgyában.

Előző napról elmaradt hozzászólások.

Zárónyilatkozat.

Az egyes előadásokhoz a helyszínen lehet felíratkozni hozzászólásokra. Levelező tagjainkat kérjük, hogy írásban küldjék be hozzászólásaikat és javaslataikat.

A MAGYAR TALÁLKOZÓVAL

kapcsolatos minden kérdésben — felvilágosításért, meghívó küldésért, lakásfoglalásért, stb. — forduljon mielőbb a Magyar Társasághoz: 1450 Grace Avenue, Cleveland, Ohio 44107. Szobafoglalásokat készséggel eszközölünk. Irányárak: egyágyas szoba \$12, dupla ágyas szoba \$16, két ágyas szoba \$20.

Telefon: (area code 216) 226-4089, 226-8868, 521-5526. Báli iroda: 226-3366.

Meghívó

XI. MAGYAR TALÁLKOZÓ

1971. november 26—28.

CLEVELAND — STATLER HILTON HOTEL II. emelet

(Euclid Ave. és East 12 Street sarok. Telefon: 696-6800)

3 napos emigrációs magyar könyvkiállítást és képzőművészeti kiállítást is rendezünk a szálló II. emeletén.

November 27-én a Magyar Találkozóval egyidőben tartja a Magyar Orvosszövetség és a Magyar Mérnök Világszövetség kongresszusát a szálló II. emeletén.

A TIZENEGYEDIK MAGYAR TALÁLKOZÓ PROGRAMJA:

NOVEMBER 26-ÁN, PÉNTEKEN

DU. 4 ÓRAKOR: Könyv és képzőművészeti kiállítás ünnepélyes megnyitása.

DU. ½ 5 ÓRAKOR: A Magyar Lektorátus alakuló ülése dr. Harcsár Ferenc (Ottawa) elnökletével.

DU. 5 ÓRAKOR: Az Árpád Akadémia hatodik évi rendes közgyűlése (teljes ülése).

DU. ¾ 7 ÓRAKOR: A XI. Magyar Találkozó megnyitása és irodalmi-művészest.

Amerikai és magyar himnusz. Énekli Mózsi Istvánné.

Ünnepi megnyitó: Mondja Somogyi Ferenc dr.

Fiedler Kálmán dr. (Chicago) Magyar Miatyánk.

Negyedi Szabó Margit (New York) költeményeiből olvas fel.

Fényes Mária (Los Angeles): Vidám történet.

Mignone: Transcendental Etude. Zongorán előadja: Bárány Erzsike.

Füry Lajos dr. (Washington, D. C.): A 11 magyar. Novella.

Liszt: Petrarca szonett. Énekli Mózsi Istvánné, zongorán kíséri Mózsi István.

Laurisin Lajos dr. (New York): Szép Budapest — visszaemlékezés.

Liszt: Mephisto keringő. Előadja Mózsi István.

Szelezky Zita (Hollywood): Versek.

Magyar dalok. Énekli Hamvas József (Torontó), zongorán kíséri H. Végh Klára.

Műsorvezető: Ewendtné Petres Judith.

Az ünnepség után ismerkedő cocktail party a helyszínen.

NOVEMBER 27-ÉN, SZOMBATON DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL:

Amerika új külpolitikája és a magyar kérdés. Washington D. C.—Peking—Moszkva.

Panel megbeszélés. Elnököl: Gyallai Pap Domokos dr. (Montreal). Előadó: prof. Pap Mihály dr. (Cleveland). A panel tagjai: Nt. Babos Sándor (Bethlehem, Pa.), dr. Katona Lajos (Formoza), Szorkovszky Elemér (Ausztrália), dr. Várdy Béla (Pittsburgh, Pa.). Jegyző: dr. Szentmiklósy Géza.

Száz Zoltán dr. (Troy, Ala.) Nyugat-Németország kelet-európai politikájának új irányai.

Rigoni Ernő (Páris): A külföldi magyarság állásfoglalása a tervezett európai biztonsági konferenciával kapcsolatosan.

NOVEMBER 27-ÉN, SZOMBATON DÉLUTÁN 2 ÓRAKOR:

vitéz Kun Szabó István (Philadelphia): Az anyanyelv szerepe a nemzet fennmaradásában.

NOVEMBER 27-ÉN, SZOMBATON DÉLUTÁN 3 ÓRAKOR:

Az Észak-Amerikai Magyar Tanügyi Tanács megalakulása és tanácskozása. Elnököl: Bakó Elemér dr. (Washington D. C.).

NOVEMBER 27-ÉN, SZOMBATON ESTE:

A Magyar Találkozó két nagy társadalmi eseménye: 6:30 órakor díszvacsora, 9:45 órakor a hagyományos Magyar Bál. (Díszes báli meghívónkat a díszvacsora műsorával együtt kívánatra készséggel megküldjük.)

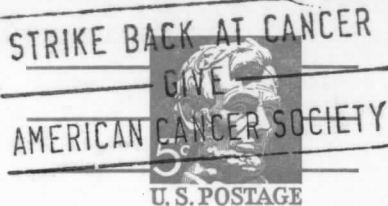


The Ambassador of the United States of America
and Mrs. Puhar

request the honor of the company of
Mr. and Mrs. Dornokos
at a reception on the occasion of the 195th Anniversary
of the Independence of the United States of America
at
on Monday, July fifth
at six to eight o'clock

~~R. S. V. P.~~
Tel. 124-224

XII.
Fugligeti ut 93.



Dr. L. S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

THE AMERICAN CATHOLIC HISTORICAL ASSOCIATION

305 MULLEN LIBRARY

THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA

WASHINGTON, D. C. 20017

783-0501

SECOND NOTICE OF MEMBERSHIP DUES

Dear Member:

529-6000

Permit me to remind you again that the executive office would be grateful for the prompt payment of your annual dues (ten dollars). If you have sent a check or money order within the past few days, please disregard this notice. Kindly return this notice with your remittance, and make any necessary correction in your mailing address. A copy of the latest issue of the *Catholic Historical Review* is being reserved for you.

Faithfully yours,

(Rev.) Robert Trisco

Secretary